



www.imq.it



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

CERTIFICATO N.
CERTIFICATE N. 9192.SVIF

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA SALUTE E SICUREZZA SUL LAVORO
WE HEREBY CERTIFY THAT THE HEALTH AND SAFETY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

SCALA VIRGILIO & FIGLI SPA

VIA GRAMSCI 108 - 52025 MONTEVARCHI (AR)
UNITA' OPERATIVE / OPERATIVE UNITS

Vedere gli Allegati per le Unità Operative (n° 2 pagine)
View the Annexes for the Operative Units (n° 2 pages)
Operazioni esterne

E' CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD
ISO 45001:2018

PER LE SEGUENTI ATTIVITA' / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

Progettazione, fornitura, installazione, manutenzione di componenti per
armamento ferroviario e relative infrastrutture. Progettazione, costruzione
e manutenzioni di opere edili su edifici e sedi ferroviarie
*Design, supply, installation, maintenance of components for
railway armament and relevant infrastructure. Design,
construction and maintenance of buildings and railway sites*

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL
REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE
*THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE
REQUIREMENTS OF THE RULES FOR CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS*

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION 2017-06-08	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE 2020-05-18	SCADENZA EXPIRY 2023-06-07
--------------	-----------------------------------------------------------	---------------------------------------------------	----------------------------------

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Orago



SCR N° 005 F

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

IAF: 28

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



www.imq.it



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

ALLEGATO N. 9192.SVIF-1 ANNEX N.

SCALA VIRGILIO & FIGLI SPA

VIA GRAMSCI 108 - 52025 MONTEVARCHI (AR)

Attività:
Activities:

Progettazione, fornitura, installazione, manutenzione di componenti per armamento ferroviario e relative infrastrutture. Progettazione, costruzione e manutenzioni di opere edili su edifici e sedi ferroviarie
Design, supply, installation, maintenance of components for railway armament and relevant infrastructure. Design, construction and maintenance of buildings and railway sites

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A SCALA VIRGILIO & FIGLI SPA

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO SCALA VIRGILIO & FIGLI SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9192.SVIF
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9192.SVIF

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE <i>FIRST CERTIFICATION</i> 2017-06-08	EMISSIONE CORRENTE <i>CURRENT ISSUE</i> 2020-05-18	SCADENZA <i>EXPIRY</i> 2023-06-07
--------------	------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------	-----------------------------------------

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago

Il presente documento integra il certificato n. 9192.SVIF
This document is part of certificate n. 9192.SVIF



SCR N° 005 F

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

IAF: 28

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



www.imq.it



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

**ALLEGATO N. 9192.SVIF-2
ANNEX N.**

SCALA VIRGILIO & FIGLI SPA

**MAGAZZINO OFFICINA DI MANUTENZIONE
VIA MERCURIO 3 - 52025 MONTEVARCHI (AR)**

**Attività:
Activities:**

Processi di supporto per progettazione, fornitura, installazione, manutenzione di componenti per armamento ferroviario e relative infrastrutture. Progettazione, costruzione e manutenzioni di opere edili su edifici e sedi ferroviarie
Support processes for design, supply, installation, maintenance of components for railway armament and relevant infrastructure. Design, construction and maintenance of buildings and railway sites

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A SCALA VIRGILIO & FIGLI SPA

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO SCALA VIRGILIO & FIGLI SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9192.SVIF
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9192.SVIF

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE <i>FIRST CERTIFICATION</i> 2017-06-08	EMISSIONE CORRENTE <i>CURRENT ISSUE</i> 2020-05-18	SCADENZA <i>EXPIRY</i> 2023-06-07
--------------	------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------	-----------------------------------------

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago

Il presente documento integra il certificato n. 9192.SVIF
This document is part of certificate n. 9192.SVIF



SCR N° 005 F

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

IAF: 28

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.